If 'Well-Being' is the Key Concept in Political Economy...

Claudio Gnesutta¹, Faculty of Economics, La Sapienza University of Rome, Italy

claudio.gnesutta@uniroma1.it

Abstract

If 'well-being' is to be the key concept in political economy, then economists are placed, from a methodological viewpoint, in an uncomfortable position. A well-being approach requires consideration of several non-economic dimensions strongly interrelated with the economic process, and failure to consider them means that the subsequent economic analysis cannot be based on steadily defined categories and, therefore, economists cannot value the full implications of their policy prescriptions. In this note, I show how an interrelated economic-social scheme able to analyse (sustainable) well-being calls for a broadening of the range of social factors interacting (in short and long term) with the market equilibria, and that this entails both new analytical categories and a new socio-economic relations model; in the absence of this apparatus, the effects of economic policies on society are not reliable and, therefore, ought to be systematically subject to a 'precaution principle'.

Keywords: well-being, GDP measurement, social accounting, economic policy, economic and social progress

JEL classification: I31, B41, E01, E02, E51

1. Why the Consideration of 'Well-Being' Produces a Problem

For a long time, interpretations of the economic situation and economic policy prescriptions have referred to an aggregate – the Gross Domestic Product – as an appropriate picture of the community's welfare and gauge of society's civil progress. In recent times, the belief has increased – even outside the world of scholars – that such an aggregate, as a valuation of market production, cannot also be a measure of how well-off people are.² If the economists' reference should indeed be welfare – however defined – rather than product (in the broad sense of GDP), then a radical change of viewpoint is called for, almost a new paradigm, raising a key analytical question.

With reference to the long debate on the need to shift attention from a productionoriented view to a broader view of social progress, the SSF Report³ has identified well-being

¹ Claudio Gnesutta is retired full professor in the Dipartimento di Economia Pubblica at the La Sapienza, Università di Roma (Italy)

² The critique of GDP as an indicator of well-being is borne out by the institutional commitment to build new welfare indicators, for example with the EU Beyond GDP initiative and its Italian BES Report (ISTAT 2013). For a more general examination of alternatives to GDP able to provide a measure of individual and collective well-being, see Fleurbaey 2009.

³ Stiglitz, Sen, Fitoussi (2009). I refer to this report (hereafter SSF) because the authors' proposal to adopt the concept of 'sustainable well-being' poses the question in all its complexity. In fact, their search for a better economic indicator concerns the macroeconomic dimension and involves not only the flow of well-being but also the stock of well-being productive resources associated with long-term sustainability.

in a context of sustainability, as the most appropriate indicator for a non-misleading evaluation of economic processes and related policies. This proposal aims to redefine the structure of economic categories, at present centred on the 'product', to a structure centred on 'sustainable well-being'. But this means changing the present view of the economic process, since it changes the object of what constitutes the 'value' resulting from the social process. Innovation with regard to the central category of political economy transforms the contents of the aggregates actually used and so also the economists' agenda – at both the analytical level and that of economic policy interventions.

With this paper, I intend to submit for discussion my conviction that the issue entails, not only the need to re-define and re-build a more meaningful economic indicator, but also to question the entire economic conceptual apparatus. From this point of view it is worth recalling that the economy became an object of scientific investigation when scholars established as the (remarkable) object of their research, the aggregate outcomes of the interrelated individual behaviours in a restricted system of market exchange. It is also worth remembering that the production of well-being can be interpreted by (market and non-market) exchanges, and that this means shifting the focus onto the aggregate outcomes of interrelated behaviours in a social space not restricted to the market.

But refocusing research in this macroeconomic direction means – and this is my conclusion – that economists place themselves in an uncomfortable position in which they cannot count on clearly defined categories; therefore, they are forced to work with an inevitably inadequate and partial macroeconomic framework without any guarantee that their economic policy prescriptions are well-founded, reference being made only to a concept of economic efficiency more narrow than a concept of social well-being.⁴

To support my thesis, I refer, for the sake of convenience, to the SSF Commission's proposal, which recognises 'sustainable well-being' as the crucial category required for an adequate view of the economic process. In sections 2 and 3, I present, in general terms, the contents of 'well-being' and of 'productive resources of well-being', both critical SSF-concepts, and compare them with the respective content of 'product' and 'capital' categories at the core of current economic analysis. By replacing product with well-being I am able (in section 4) to provide, using a social accounting scheme, a representation of the economic process through which, reinterpreting the different meanings of the resulting network of aggregates, I show (section 5) that a representation of the macroeconomic system centred on quality of life drives economic analysis to new ground, to a different view of the process of production of 'value' – and towards an analytical view of society – that should stimulate, in accordance with the hope of the Report, economists' interest in 'a discussion of societal values, for what we, as a society, care about, and whether we are really striving for what is important' (Stiglitz, Sen, Fitoussi, 2009, p. 18).

⁴ In another article on the SSF, I concluded that the researchers' proposal provides a dramatic challenge for economic analysis and policy; in fact, in the present situation, '(t)he economist (and the economic policy authorities) are (...) in a dilemma between working with a *restricted* (to economic values) representation inevitably *partial*, or working on the basis of an *extended* representation empirically *undefined*. (Gnesutta, 2013).

⁵ 'The report distinguishes between an assessment of current well-being and an assessment of sustainability, whether this can last over time. Current well-being has to do with both economic resources, such as income, and with non-economic aspects of peoples' life (what they do and what they can do, how they feel, and the natural environment they live in). Whether these levels of well-being can be sustained over time depends on whether stocks of capital that matter for our lives (natural, physical, human, social) are passed on to future generations' (Stiglitz, Sen, Fitoussi, 2009, p. 11). Although complementary, the two analytical categories of well-being and its sustainability are 'examined separately' (Stiglitz, Sen, Fitoussi, 2009, p. 17, p. 61, p. 77).

⁶ The exclusive reference to SSF concepts is not intended to sideline all other contributors to the debate on well-being, fairness and happiness. In this note the question at issue does not concern the content of the categories, but the methodological aspect of their consideration in the (socio-)economic process.

2. The New 'Production Boundaries': From 'Product' to 'Well-Being'...

The value production concept is central for economic analysis. As we know, the current concept of 'product' (in terms of GDP and related aggregates) is basically an expression of market production, and a legacy of understanding needs related, in the forties and fifties, to anti-cyclical analysis and policies. On the other hand, and as is equally well-known, market production is not the only component of the current product aggregate; given the importance assumed by the public sector, it also includes the provision of non-market public services.

The well-being concept refers instead to 'a rich array of attributes – such as belonging, fulfilment, self-image, autonomy, feelings, and the attitudes of others – that are associated with Quality of Life. (...) Human well-being depends on what resources enable people to do and to be, and the ability to convert resources into a good life' (Stiglitz, Sen, Fitoussi, 2009, p. 144). This concept of well-being comprises not only the 'economic' dimension, but also includes features normally attributed, widely if not universally, to other 'social' dimensions. Whatever the definition may be, the concept of well-being is inevitably multidimensional; in fact, the Commission's interpretation of well-being is characterised by eight simultaneous dimensions: in addition to (i) material living standards, closely related to the current economic concept of the product, it proposes consideration of the conditions of (ii) health; (iii) education; (iv) personal activities; including work; (v) political voice and governance; (vi) social connections and relationships; (vii) environment (present and future); (viii) insecurity, of an economic as well as a physical nature (see Stiglitz, Sen, Fitoussi, 2009, pp. 14-16).

Table 1: The production boundaries of well-being flow

WELL-BEING	Market productive activities	Market goods and services	PRODUCT	
	Public services production	Non-market goods	1 RODOCT	
	'Other' productive activities of well-being	and services		

All these activities affect the quality of life and contribute to people's well-being. As can be seen in Table 1, the indications relating to some of them are also part of the concept of product currently in use: not only most of the production of goods supplied in the market, but also, as pointed out above, most of the public services. However, the proposed well-being concept requires a careful choice among the many activities for personal and collective life

⁷ As the product is a macroeconomic concept, well-being is here dealt with also as a macroeconomic aggregate. That is to say, here I am not interested in the (important) question of how to represent the individual (subjective) feeling of well-being, but in considering a framework from an objective point of view, since how society is organised makes a difference for people's lives.

⁸ As has been well-known since publication of the classic and seminal Nordhaus-Tobin (1973) paper, there are goods and services that – as we shall see later – are traded in the market, and included in the GDP, that do not offer any contribution to well-being.

that makes these two concepts incommensurable.9

So, the value of the current product is only a part of the flow of well-being in a given period; and whether it is a great or a small part is a secondary issue in the present case. The relevant issue is that the consideration of a sector of 'other' productive activities of well-being is vital to understanding the structure of the economic process, since to make explicit the institutional distinction between market and non-market means, from an analytical point of view, sets the world of capitalist social relations counter to the systems of other social norms.

3. ... And From 'Capital' Stock To 'Well-Being Productive Resources' Stock

The other innovative aspect of the SSF's proposal is the reference to a concept of 'sustainability' of well-being over time. Well-being measured at a point in time makes little sense since it is a moment in a continuous process, the current effects of which influence, progressively or regressively, the future. In fact, also in the measurement of standard of living, it is not only the current income flows that are important, but in addition the consumption opportunities over time. 10 Granted that well-being is to be seen in a context of sustainability, we must take the future into account. But the production of future well-being is based upon the future resources - the availability of which depends on present behaviours. So, if the current process of consumption affects the conditions for future (well-being) production, then it is necessary that in the present production and consumption processes the stocks of available productive resources are not depleted. The only way to guarantee the sustainability process is to leave 'to future generations (...) enough resources of all kinds to provide them with opportunity sets at least as large as the ones we have had for ourselves' (Stiglitz, Sen, Fitoussi, 2009, p.250).

It is therefore essential to state precisely the form of (well-being) productive resources. In current national accounting the production of resources to be used for future production is essentially a matter of man-made capital goods embedded in firm activity, or in civil construction and public infrastructures. In the SSF's proposal, by contrast, the 'resources' taken into account are manifold: 'fossil resources, renewables other environmental resources, but also physical, human and social capital, or general knowledge' (see Stiglitz, Sen, Fitoussi, 2009, p. 250, pp. 265-66).

Table 2: Stock of well-being productive resources

	Man-made capital	Capital
Well-being productive resources	Human resources	
well-being productive resources	Social resources	
	Natural resources	

⁹ It suffices to point out that the difference between product and well-being derives from important aspects of economic and social life: household self-consumption, leisure, use of common goods, collective services (security, medical, educational, housing facilities, sport facilities and so on).

10 On the limits of SSF proposals see the ample survey of Vanoli 2010.

73

As can be seen in Table 2, the range of factors governing economic and social progress is greatly extended when it includes, within the boundaries delimiting the stock of well-being productive resources, not only (man-made) capital goods privately owned or subject to market forces, but also the collective assets managed outside the market and embedded in personal ability, social relations and natural conditions. The preservation, or better, the further accumulation, of these resources ensures opportunities for future well-being.

4. The Sustainable Well-Being Production Process: The Structure Of Relations ...

Taking into consideration an economic process centred on well-being, and especially on sustainable well-being, means interpreting society's reproduction from a different viewpoint. In this context, the production process does not refer solely to goods and services to be exchanged on the market ('market-goods'), but also to the other goods and services that generate well-being without passing through the market (here defined as 'value-goods'); moreover, resources productive of well-being are also the result of a production process. Therefore, there are three interdependent production lines, since value-goods are produced with the use of market-goods, too, and the production of these requires the use of value-goods; the reproduction of resources necessary to the overall production entails the use of both market-goods and value-goods. In essence, the process of production of well-being is a process of production of market-goods, value-goods and resources by means of market-goods, value-goods and resources. The goal of this depiction is to define the socio-economic macro-structure that determines the 'objective' conditions for the production of those value goods – the availability of which allows the individual to ensure his own 'subjective' well-being.

Description of the (sustainable) well-being production process amounts to constructing an appropriate list of inputs – market and non-market, including the consumption of (different) resources – necessary to obtain the several outputs. In order to produce, for example, the value-goods – care and assistance, educational, political and social security and so on – procedures and institutions are necessary that employ resources and (market and non-market) goods and services. Even the reproduction of productive resources – liable to depreciation and depletion through the production process itself or other events – derives from institutionally organised activities with the task of restoring or extending human capabilities, social relationships and the natural environment.

74

My use of a market-goods concept restricted to capitalist exchange relationships is intend to separate sharply market-goods from value-goods activities. In this way, the boundaries of the two sectors are neat and the accounting relations network highlights all the 'class of events' that the economist ought to take into account when explaining the social process.

Matrix 1: The (socio-)economic system: market and value goods; capital and HES resources

	Re- sources	Produ	ction	Con-	Resources formation		Resources			
Matrix 1	Initial stocks	Market goods	Value goods	sumption	Wealth	Firm's capital	HES Re- sources	Revalua -tion	Final stocks	Total
	(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(1)	
Wealth- Resources: Initial stocks						K _H ⁱ	Z _H ⁱ			K _H ⁱ +Z _H ⁱ
Production: market goods			B _{VM}	См		GI ^K _M	GI ^Z _M			T _M
3. Production: value goods		B _{MV}		C _V		GI ^K √	Gl ^Z √			T _V
4. Consumption		Y_{M}	Yv							Y _H
5. Wealth accumulation	R _H ⁱ			S _H				RV(R _H)		R_H^{f}
6.Firm's capital formation		D_{M}^{K}							K _H ^f	K _H f+D ^K
7.HES resources formation		D_{M}^{Z}	D^{Z}_{V}						Z _H ^f	$Z_H^f + D^Z$
8. Wealth- resources: revaluation						RV(K _H)	RV(Z _H)			Rv(K _H)+ RV(Z _H)
9.Wealth- Resources: Final stocks					R _H f					R_{H}^{f}
Total	R _H ⁱ	T _M	T _V	Y _H	R _H ^f	K _H ^f +D ^K	$Z_H^f + D^Z$	Rv(R _H)	K _H f+Z _H f	

To attribute to the production concept a different content from the usual, involves redefining the content of the entire system of income, consumption and capital formation aggregates: in other words of the entire network of macroeconomic relationships. Matrix 1, applying the usual tools of social accounting¹², reconstructs the structure of this network, albeit in very simplified form; it takes into account two sectors of productive activity, respectively marketgoods and value-goods; one sector of consumption; two areas for the accumulation of productive resources, respectively 'capital' (firm capital goods) and 'HES resources' (other sources productive of well-being, such as human, social and natural resources).¹³

¹² Reference is to social accounting of the SNA tradition along the Stone, Stuvel, Ruggles and Ruggles research lines (Eisner 1988) and popularised in Gnesutta (1983).

In this simplified representation the institutions are basically two, one for production and one for consumption. The productive institutions are distinguished between those producing market-goods (firms, subscript $_M$) and those producing value-goods (households, hospitals, schools, universities etc., subscript $_M$); both produce for the consumption and formation of the two types of productive resources (capital K) and HES resources (Z). For the sake of further simplicity, the production of public services is not distinguished from the production of other value-goods. The activity of consumption is attributed to a single institution, the overall population (subscript $_H$) which also owns the entire final stock of productive resources (wealth R). Surprisingly, a representation of the economic system which aims to analyse a capitalist society doesn't divide the consumption (and wealth) sphere (at the very least) between wage and capital income earners. In fact, the reductive decision to treat social and economic reality as a single institution – the overall population – entails the impossibility of considering significant aspects such as the interdependence of the various lines of production of value-goods and inequality in distribution in income and resources. This can be justified, if at all, only for explanatory convenience: to introduce also only that simple breakdown would increase the matrix boxes from 81 to 144, with greater difficulties in reading the relevant phenomena. If this consideration led me to build an accounting model reduced to the essentials, it does not mean that for the theoretical analysis and for real process interpretation a suitable breakdown by social class or interest groups is not fundamental.

In comparison with the usual accounting schemes, analysis of Matrix 1¹⁴ highlights, from an accounting point of view, the more interesting issues. As regards the production of market-goods (row 2, column B of the Matrix)¹⁵ we may note that:

- the 'costs' of market-good production include, as intermediate goods, the part of value-goods (B_{MV}) including all those services currently produced by the social system (directly or by the public sector) that, not exchanged in monetary terms, determine the productive environment in which businesses operate: in particular, the social relations and collective action (justice, crime fighting and prevention, educational programmes and so on) that influence the climate of cooperation and mutual trust and favour firm activity;
- the 'costs' of market-good production include depreciation of the human, social and environmental resources due to the production process (D^z_M), such as environmental pollution, deterioration of working conditions, the social insecurity of the productive organisation;
- part of the market-good output is used to rebuild both the firm's productive capital (GI^K_M) and the HES resources (GI^Z_M). This is a gross expenditure that offsets, completely or partially, the depreciation of both stock due to market-good production; the expenditure includes 'defensive expenditures', as in the case in which health and education expenses are considered as investments in human capital or remediation of pollution as investment to improve or maintain environmental quality;
- the consumption of market-goods regards only their direct consumption by the population (C_M), while if the market-goods are purchased to be transformed, for example in domestic production, they appear as intermediate goods (B_{MV}) for the production of value-goods.¹⁶

Similar considerations can be formulated for value-good production (row 3, column C of the Matrix). ¹⁷ In addition to the two items (the intermediate goods \mathbf{B}_{VM} and \mathbf{B}_{MV}) examined above, we may note that:

- human, social and environmental resources also deteriorate in the production of value-goods (D^z_v);
- part of value-good output is allocated for the reconstruction of both the firm's productive capital (GI^K_V) and the HES resources (GI^Z_V); non-market activities also contribute to defensive consumptions¹⁸;
- the consumption of value-goods (C_V) also comprises, as noted above, the market-goods purchased and transformed by non-firm institutions (for example, meals at home, commuting to work, family care in domestic production, as well as the soup kitchens and assistance services of voluntary work);
- the added value of value-good production indicates the social value produced by non-firm institutions and so the (non-market, non-monetary) income due to those operating in this activity (in the above examples, the home and voluntary workers).

-

¹⁴ In the Appendix are listed the accounting identities and all the symbols.

¹⁵ Appendix, Identity 2B.

¹⁶ B_{MV} also includes all those expenses incurred in order to participate in the production process (such as the cost of commute to work), but which do not enhance the well-being of people.
¹⁷ Appendix, Identity 3C.

¹⁸ In fact, many expenses are not considered consumption since they are costs to remediate undesirable conditions due to the deterioration of resources (e.g. the effects of pollution, urban traffic, insecurity etc.).

From an economic and political point of view, each box of Matrix1 identifies 'one' socio-economic 'class of events' corresponding to that specific functional (production, consumption and resource formation) and institutional (market and non-market) combination. Identifying the typical transactions forming them is a primary objective and it is not a trivial question: a 'new' representation of the economic process necessarily implies a different content of events internal to each box. For a given well-being concept, the transactions that should be allocated in the aggregates of each box should be identified in a coherent and exhaustive manner. For example, it must be defined (also conventionally) what it is regarded as, and only as, well-being consumption ($\mathbf{C_V}$), what as intermediate goods in market goods production ($\mathbf{B_{MV}}$), what as formation of HES resources ($\mathbf{GI^Z_V}$) and so on. The Matrix should be used as a tool for screening the contents of the old and new classes of relevant 'events' for the economic analysis, and this was the experience of the GDP processing. Of course, the recategorisation and the subsequent network redefinition are a first step in elaborating a model able to explain the socio-economic process; they are a necessary, but not sufficient, condition for any subsequent theoretical explanation and historical interpretation of the society dynamics. ¹⁹

It has already been noted (see note 18) that the matrix does not contain an explicit treatment of the distributive processes, essential for assessing the economic inequality and the imbalance of power within the society. But this scheme, if very compact, brings out another important issue which, in my opinion, has to be considered. It may be noted that the consumption account (row 4, column D of the Matrix) sets out in the row the added values of the two sectors (Y_M and Y_V) and in the column the consumption of the population in the two types of goods (C_M and C_V), where both Y_V and C_V , non-market aggregates, refer to social value produced and used that does not take monetary form. This does not mean these aggregates are not 'true' values; it simply means that in the market economy social organisation must find the social forms to redistribute the monetary income to ensure the existence and efficiency of these essential, value-good productive activities. Concrete examples of these redistribution procedures, in addition to public administration, are the redistributive forms within families, voluntary contributions to associations and so on. It is also evident that some types of social organisation increase the non-market value-added, while others can depress it: society's organisational form is part of its social capital.

The remaining relations of Matrix 1 are easily understood. Only the resources revaluation/devaluation items ($RV(K_H)$) and $RV(Z_H)$ and therefore $RV(R_H)$, row 8, column H) merit brief consideration. These two items record the changes that affected the various resource stocks for events other than the production process. Unforeseen obsolescence of a firm's productive instruments or an organisational innovation in the productive process that affects their future productivity, but also the effects of earthquakes, floods and nuclear disasters are all events that increase/reduce the quantity and quality of the stock of resources for the production of future well-being independent of the present production process.²⁰

Therefore, an understanding of the relationship between growth (of productive capital goods) and development (of the well-being productive resources) cannot leave out the

¹⁹ As is well-known, switching from representation of the economic process to theoretical explanation of the reproduction mode of a society requires the integration of the accounting scheme with specific assumptions about the behaviour of the two sectors (market and non-market) in the pursuit of their own objectives (profit and well-being). *A fortiori*, in the interpretation of the real world processes, these assumptions must be calibrated to the specific institutional features, considering that, in the different capitalist societies, not only the internal mechanisms in the market and the non-market are different in time and space, but also the boundaries between them (as the continuous pressure on value goods and common goods by the privatisation process shows).

²⁰ It is to be noted that, unlike the current national accounts, net investment expenditure does not generally

 $^{^{20}}$ It is to be noted that, unlike the current national accounts, net investment expenditure does not generally correspond to an increase in the resources of the country; in fact (identities 6F and 7G), gross investments offset the loss of production efficiency of capital (\mathbf{GI}^{K}_{M} and \mathbf{GI}^{K}_{V}) and of the resources (\mathbf{GI}^{Z}_{M} and \mathbf{GI}^{Z}_{V}) due both to the production process (e.g. due to pollution, the costs of which are respectively included in \mathbf{D}^{K}_{M} and in \mathbf{D}^{Z}_{M} and \mathbf{D}^{Z}_{V}) but also to other external events (e.g. due to disasters, whose costs are respectively included in $\mathbf{RV}(K_{H})$ and in $\mathbf{RV}(Z_{H})$).

productive structure of the value-goods sector and its interrelationship with the market-goods sector. In case of changes in the resources devoted to this sector, or in their productive structure, or in complementarity or substitutability between the market and the value-goods sector, it seems plausible to argue that the society's development path can be significantly altered. The representation of the economic process that results from accepting sustainable well-being as a key-concept of economic analysis highlights the causal, circular and cumulative relationship between the social sphere and the market sphere. Even though the possibility of applying a quantitative measure to the aggregates that arise from this analytical choice is fairly remote, it is, nevertheless, not conceptually possible for the economist to exclude from his considerations the structural interdependence that exists between economy and society and to rely on an *a priori* unidirectional (synthetic) effect from one to another that ignores the cumulative effects of their interdependence.

Neglecting this analytical dimension precludes possession of the requisite tools for understanding the non-uniqueness between the level of product and the level of well-being. In particular, if we take into account the point that, with reference to the scheme used, the current GDP aggregate is given by the sum $Y_M + B_{MV} + D^Z_M$, then, in present accounting data, since the last two terms are not recorded, the contribution of the market-goods sector to net creation of social value Y_M (by approximation, the GDP current estimate) is systematically overestimated. It is on the strength of this consideration that I can assert the existence of an impasse in (present) economic research since, on the one hand, its concept of 'product' (and the corresponding conceptual scheme) is an inadequate tool for analysing the reality to be studied, while on the other hand, its concept of 'well-being' (and its conceptual scheme) is not a well-developed tool for the persuasive analysis of many major issues. However, if taken seriously, this cognitive tension may be an incentive to organise (and revise) an economic approach able to interpret the economic (and social) process in a more convincing manner.

5. ... And the Implications for Economic Policy

Possessing a more extensive and comprehensive analytical framework for the many qualitative factors in the interaction between economy and society is not only crucial for economic analysis; it is an even more relevant and urgent issue for assessment of the effects of economic policy. In fact, policy prescriptions can be formulated with reference to a conceptual framework based on the 'product' only if we hold the unlikely belief that the structure of relations linking the product to well-being and the composition of productive resources remains stable over time. Once we recognise that the social, political and cultural process serving the material and moral reproduction of society evolve over time, changing the structure of economic and social development, we are compelled to suggest that, in the absence of adequate availability of the necessary information, we do not know enough and therefore the economic policy should be formulated under an explicit *precaution principle*.²¹

We cannot assess the effectiveness of economic policy choices if, centred only on results in terms of product, they do not take into account the effects on the production of value-goods (and their retroactive effects). If it is possible to envisage, on the basis of this framework integrated by realistic assumptions on the different social sectors behaviour, a plurality of developmental trajectories characterised by different compositions of product and well-being, then we cannot rely on an economic policy pursuing its results in terms of only

²¹ There is an extensive and growing economic and social literature regarding the determinants and the effects of the production of what I name value-goods. A (partial) survey of these studies demonstrating the attention from leading scholars this research field already enjoys is set out in Gnesutta (2010).

product, because the value-goods production and consumption would be strongly undervalued. It is not difficult to understand, for instance, that the 'austerity policies' adopted for a growing market product may produce a negative social effect; again, and as present events are showing, the (expected) increase in a country's GDP can be accompanied by an increase in degradation of resources, by deterioration of working conditions in terms of rights and dignity, by increased collective insecurity due to deterioration of social relations and so on. And, in such cases, we are in very big trouble, since we have no tools to analyse and compare what we gain with the product increase against what we lose with the decrease of well-being.

This necessary caution does not apply only to our insufficient knowledge of how the factors that affect the social and civil progress of a country operate, but indeed, also to the very identification of this term. We must not overlook the fact that 'well-being' is a multidimensional concept that rests on value judgments, not only on which elements of well-being should be considered, but also on which of them loom larger at a given moment in any one particular historical society. There may be several aggregate definitions of quality of life that reflect different political perspectives and the questions they address; in fact, as sustainability involves the future, these varying definitions relate not only to what the future may hold, but even more to what society we want to build. Choosing between different interpretations of sustainable well-being deriving from value judgments is ultimately a normative decision.²²

The value judgments are not the only normative factor. The need to relate the actions of current economic (and social) policy to the results of a future economic (and social) structure inevitably means that decisions based on such projections are made in a context of fundamental uncertainty. Different possible paths for future conditions of well-being stem from the model applied to describe future interactions, the assumptions as to individual behaviours, including those of the policy makers, the weight given to various factors and the magnitude of future external shocks. Economic policy is then forced to operate with alternative scenarios to assess future states of the economy and society, to be evaluated on the basis of assessment of the risk that such scenarios may prove mistaken. Essentially, also from the theoretical point of view, assuming the sustainability condition means proceeding with explicit predictions of future economic trajectories and with (explicit or implicit) normative choices on values attached to what is to be sustained, and for whom. The fact is that there are very different views on all of these points, not only ideological, but also due to different beliefs about probability distributions of future scenarios.²³ This context raises a clear problem for democracy, concerning who decides the future of society, and how. There is no doubt that the definition of the appropriate forms of a wider democracy still requires theoretical and institutional investigation, but that does not negate the urgency of recognising that economic policy decisions are not only economic, but also social and cultural choices, and therefore cannot be delegated to the cultural hegemony of a technocracy conditioned by the 'fetish' of GDP.

²² 'However, as what we measure shapes what we collectively strive to pursue – and what we pursue determines what we measure – the report and its implementation may have a significant impact on the way in which our societies look at themselves and, therefore, on the way in which policies are designed, implemented and assessed' (Stiglitz, Sen, Fitoussi 2009, p. 9).

^{2009,} p. 9).

²³ As we have already seen, it is advisable that, in evaluating the alternatives, the economic policies take into account the worst case scenario, in accordance with the 'precaution principle'.

6. To Widen Our Research Space

The difficulty of obtaining a complete picture of economy-society interactions calls into question the coordinates within which economic analysis is currently constrained, not to mention economic policy itself. Taking as significant the interactions between the moral and material reproduction of society without being able to give them a quantitative dimension, albeit approximate and conventional, is a factor that weakens economic analysis and implies the necessity of subjecting economic policy choices to deliberative processes, whereby people can, in severely problematic situations, democratically identify the perspectives that most directly bear on their present and future living conditions. This is the fundamental knot that economists must either cut or untangle – it does not matter how approximate their initial solutions may be – in order to arrive at a more comprehensive evaluation of the progress of society and to achieve a more profound verification of the effects of economic policies.

Acknowledgements

An earlier version of the paper was commented on by Francesco Sarracino and Jordi Mundò; I thank them for very valuable suggestions that allowed me improving my note. The usual disclaimer applies.

Appendix: The (Socio-)Economic Relations Network

The accounting identities

The accounting identities						
1 A	Wealth-Resources: initial stocks	3:	$K_H^i + Z_H^i$	$=R_{H}^{i}$		
2 B	Production: market goods	:	$B_{VM} + C_M + GI_M^K + GI_M^Z$	$= B_{MV} + Y_M + D_M^K + D_M^Z$		
3 C	Production: value goods	:	$B_{MV}+C_V+GI_V^K+GI_V^Z$	$= B_{VM} + Y_V + D^Z_V$		
4 D	Consumption	:	$Y_M + Y_V$	$= C_M + C_V + S_H$		
5 E	Wealth accumulation	:	$R_H^i + S_H + RV(R_H)$	= R _H ^f		
6 F	Firm's capital formation	:	$D_{M}^{K}+K_{H}^{f}$	$= K_H^i + GI_M^K + GI_V^K + RV(K_H)$		
7 G	HES resources formation	:	$D^{Z}_{M}+D^{Z}_{V}+Z_{H}^{f}$	$= Z_H^i + GI_M^Z + GI_V^Z + RV(Z_H)$		
8 H	Wealth-resources: revaluation	:	$RV(K_H)+RV(Z_H)$	$= RV(R_H)$		
91	Wealth-Resources: final stocks	:	$R_{\scriptscriptstyle H}^{f}$	$= K_H^f + Z_H^f$		

The content of symbols

B_{MV}	intermediate value goods in market goods production
B_{VM}	intermediate market goods in value goods production
C_M	consumption of market goods
C_V	consumption of value goods
D^{κ}_{M}	depreciation of firm's capital in market goods production
D^{z}_{M}	depreciation of HES resources in market goods production
D^{z}_{V}	depreciation of HES resources in value goods production
GI ^K _M	firm's capital formation in market goods production
GI ^K √	firm's capital formation in value goods production
GI ^Z _M	HES resources formation in market goods production
GI ^Z √	HES resources formation in value goods production

 K_{H}^{f} stock of final firm's capital stock of initial firm's capital

 R_{H}^{f} stock of final wealth stock of initial wealth

 $RV(K_H)$ revaluation of initial stock of firm's capital $RV(R_H)$ revaluation of initial stock of wealth

 $RV(Z_H)$ revaluation of initial stock of HES resources

 S_H savings

 Y_M added value in market goods production Y_V added value in value goods production

 Z_H^f stock of final HES resources Z_H^i stock of initial HES resources

References

Eisner, R. (1988) 'Extended Accounts for National Income and Product'. *The Journal of Economic Literature*, 4., Vol. XXVI, December

Fleurbaey, M. (2009) 'Beyond GDP: The Quest for a Measure of Social Welfare'. *The Journal of Economic Literature*, 4.

Gnesutta, C. (1983) *Lineamenti di contabilità economica nazionale*. La Nuova Italia Scientifica, Roma, 1983.

Gnesutta, C. (2010) Benessere e capitale sociale. Categorie "sostenibili" per l'analisi economica? in Bonifati G., Simonazzi A. (a cura di), "Il ritorno dell'Economia Politica. Saggi in ricordo di Fernando Vianello". Roma: Donzelli, 2010, pp. 219-240.

Gnesutta, C. (2013) 'Sustainable Well-being as an Economic Indicator: A Challenge for Economic Analysis'. *Rivista italiana degli economisti - The Journal of the Italian Economic Association*, 3.

ISTAT (2013) Rapporto Bes 2013: il benessere equo e sostenibile in Italia. Roma: Istat (http://www.istat.it/it/archivio/84348)

Nordhaus, W. and Tobin, J. (1973) 'Is Growth Obsolete?'. The Measurement of Economic and Social Performance, Studies in Income and Wealth, National Bureau of Economic Research, vol. 38.

Stiglitz, J.E., Sen, A. and Fitoussi, J-P. (2009) Report by the Commission on the Measurement of Economic Performance and Social Progress. (http://www.stiglitz-sen-fitoussi.fr/documents/rapport anglais.pdf)

Vanoli, A. (2010) 'On the Report by the Commission on the Measurement of Economic Performance and Social Progress (2009). The viewpoint of a retired national accountant'. Paper presented at the 13th Conference of the "Association de Comptabilité nationale", 2-4 June 2010, Paris (http://www.insee.fr/en/insee-statistique-publique/colloques/acn/pdf13/texte-vanoli.pdf)

SUGGES'	TED (TION
SUGGES	IEU	JIA	LION

Gnesutta, C. (2014) 'If "Well-Being" is the Key Concept in Political Economy...'. *Economic Thought*, 3.2, pp.70-81. http://www.worldeconomicsassociation.org/files/journals/economicthought/WEA-ET-3-2-Gnesutta.pdf